



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/24817
17 November 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЛАТВИИ
ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 5 НОЯБРЯ
1992 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Постоянный представитель Латвии при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и имеет честь сослаться на его ноту от 3 июня 1992 года, касающуюся резолюции 757 (1992) Совета Безопасности от 30 мая 1992 года.

В этой связи Постоянный представитель Латвии при Организации Объединенных Наций имеет честь информировать Генерального секретаря о том, что Совет министров Латвии принял 16 октября 1992 года решение (№ 429), озаглавленное "Экономические и иные санкции против Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория)", в котором, содержатся, в частности, следующие положения:

1. Все физические и юридические лица должны приостановить экспорт в Союзную Республику Югославию (Сербия и Черногория), а также импорт из нее, за исключением экспортных поставок, предназначенных для медицинских целей, и поставок продовольствия с предварительным уведомлением через Министерство иностранных дел Организации Объединенных Наций.
2. Морским судам и самолетам Латвии запрещено перевозить грузы, связанные каким-либо образом с экспортом в Союзную Республику Югославию (Сербия и Черногория) или импортом из нее.
3. Морским судам третьих стран запрещено заходить в порты Латвии, а самолетам третьих стран запрещено приземляться на территории Латвии или пролетать над ее территорией, если такие морские суда и самолеты прибывают из Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) или направляются в эту Республику.

4. Всякое научное, техническое, культурное и спортивное сотрудничество с Союзной Республикой Югославией (Сербия и Черногория) должно быть приостановлено.

5. Все физические и юридические лица в Латвии должны соблюдать любые другие ограничения, предусмотренные в резолюции 757 (1992) Совета Безопасности.
